**Zeitschrift:** Swiss review: the magazine for the Swiss abroad

**Herausgeber:** Organisation of the Swiss Abroad

**Band:** 41 (2014)

Heft: 2

Anhang: Regional edition : Australia

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 28.04.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# REGIONAL EDITION **AUSTRALIA**

### Consulate. Biometric Data for your Passport

Swiss Citizens registered with the Consulate General of Switzerland in Sydney who wish to apply for a Swiss Passport are required to apply online as a Swiss living abroad through www.schweizerpass.ch. Following the approval of the application, the biometric data (photo and finger prints) is then normally recorded at the Consulate General of Switzerland in Sydney.

Given the size of the consular district and extensive travel involved for many Swiss citizens to comply with this legal obligation, we offer the possibility for those members of the colony living far from Sydney, to organize biometric data collection at any cantonal passport office in Switzerland or Swiss representation overseas with the required facility, while travelling to Switzerland or abroad.

Persons interested to use this exceptional procedure should contact the Consulate General of Switzerland in Sydney at least one month prior to the planned travel.

Ernst Steinmann, Consul General

## CSA. President's Meeting at Embassy September 27

The first conference of the Swiss Club Presidents in Australia, September 27 in Canberra, is taking shape. Already, we have 34 interested participants from Australia and we are likely to get the visit from a Delegate from Berne, Mr. Peter Zimmerli, responsible for Consular Services. This will enable us to get first hand information on the most urgent topics concerning the Swiss Abroad, like the draft law on the Swiss Abroad. ASO may also delegate someone, yet to be confirmed.

If you still want to register, or have any questions, please send me an email at beatek@ozemail.com.au.

Beat Knoblauch, CSA Delegate

## Editorial. Move to CH/Spring CSA Meeting

Dear Readers

After 14 years in Australia, my wife and I moved to Switzerland on Jan 26, 2014 to enjoy our second careers and everything else Europe has on offer. I am very pleased to announce that I will still continue as Editor of the Swiss Review for Australia. Further, it has been confirmed by Bern that I can continue as a CSA Delegate, for



now. As it would be ideal to have delegates from within a country, I would like to encourage everyone to put your name forward for this interesting role. If you need any detailed information, please get in contact with the Delegates via www.swiss.org.au/csa.

One advantage of residing in Switzerland is that I can visit all CSA meetings twice a year at virtually no travel cost. So here is a wrap-up of what has been discussed at the spring session of March 22:

- The initiative «Against mass immigration» created quite a stir; 12 cantons, which had data separated between Swiss residents and expats living overseas showed that expats voted with a higher majority against the initiative. The discussion was emotional and some Delegates said that it is not the purpose of the CSA to politicise the issue and stick to the decision made; certainly a hot topic for many years to come, wherever you are in politics.
- SwissCommunity passed 30000 members and is growing. It is the preferred platform initiated by the ASO, to discuss any topic amongst the expat community. Are you part of it already?
- The «Auslandschweizergesetz» has passed the Ständerat on March 17. It is the most significant upcoming piece of legislation for us Expats. The CSA likes to pay tribute to Filippo Lombardi, Ständerat, for all his work and engagement.
- A presentation was made about the «Vorsorge 2020». It makes a new proposal of how to securely finance the AHV and BVG beyond 2020. The draft will be presented to the parliament by end of 2014.
- We also had an interesting presentation by prohelvetia. They have a great website about Swiss art around the world. For more details, please visit: www.swissartsselection.ch.

If anyone is visiting Switzerland, and you have some spare time, why not drop-in for a chat and coffee. Just send me an email.

All the best and hopefully see you soon.

Marc Godat, CSA Delegate & Swiss Review Editor

## **Swiss Moving Service AG**



## moving around the world

TO AND FROM ANYWHERE IN SWITZERLAND AND THE WORLD

- · Personal service and individual advice
- Door to door service for removal goods and motor cars
- Consolidation container services to all major places in the USA, Canada, Australia, Far East, New Zealand, Latin America and Africa

In der Luberzen 19 CH-8902 Urdorf Zurich Switzerland

phone +41 44 466 9000 fax +41 44 461 9010 www.swiss-moving-service.ch info@swiss-moving-service.ch



CSA Spring Meeting in the Rathaus in Bern, March 22, 2014.

Suite 303, 46 Market Street Sydney NSW 2000 Tel. 02 9262 1511/ Fax: 02 9290 1928

office@swisscham.com.au www.swisscham.com.au Facebook/LinkedIn: SwissChamAustralia Twitter: SwissCham

Blog: swisscham.tumblr.com

#### **SWISSCHAM EVENTS**



15 May 2014: Swiss Award in Australia Swiss Hotel, Sydney

All registrations are welcome!

Major event partner: Glencore

#### SAAN

Swiss Australian Academic Network info@saan.id.au/www.saan.id.au

#### SBS Radio (on air in NSW/VIC/ACT) www.sbs.com.au/german

"Echo Helvetia" on Sundays 8:30-9pm Melbourne: 93.1FM / Sydney: 97.7FM or digitally (DAB+) on SBS-2 in Perth, Adelaide, Melb., Sydney and Brisbane.

#### Victoria

#### The Swiss Club of Victoria

89 Flinders Lane Melbourne VIC 3000 Tel club/functions: 1300 893 968 Tel restaurant: (03) 9650 1196 President: Sigrid de Castella Mobile: 0416 088 000 info@swissclubvic.com.au

www.swissclubvic.com.au Facebook: swissclubvic

#### **VICTORIA EVENTS**

21/4	Comedy Festival ends
23/4	Social Jass
1/5	Kapelle Grüezi Mitenand
3/5	Unterhaltungsabend (Alpenrose)
7/5	Ladies' Luncheon
10/5	Jass Night (Matterhorn)
19/5	<better a="" army="" knife="" swiss="" than=""></better>

Good Beer Week @ Restaurant Movie Night: Canzun Alpina

Saturday session: Jazz 24/5

28/5 Social Jass

Beer Tasting: AU vs International 28/5

31/5 Jass Night

Kapelle Grüezi Mitenand 5/6

(please check the website for all Swiss Club of Victoria events)

#### **Ladies Luncheon**

The Swiss Club of Victoria Convener: Heidy Giger Tel: (03) 9889 9321

Bookings essential with the Swiss Club.

#### Les Bayards

French conversation group meets every 2nd and 4th Tuesday from 6:30pm.

#### **SwissKids**

Convenor: Esther Blaser-Tokarev Tel: 0424 220 523

esther.blaser@gmax.ch

For Swiss kids of all ages. 1st Saturday of the month, 2-4 pm at the Swiss Club.

#### The Swiss Companion Singers

Convenor: Heidy Giger 107 Glyndon Road Camberwell Vic 3124 Tel: (03) 9889 9321, or Herbert Schwaerzler (03) 9561 7811

3rd and 4th Thursday of the month.

#### **Swiss Diners Club**

http://groups.yahoo.com/group/ SwissDinersClub/

#### **Swiss Yodel Choir Matterhorn**

19 Lockwood Rd Belgrave Heights VIC 3160 **President: Chris Hostettler** Tel: (03) 9754 7390

helvet@bigpond.com www.swiss.org.au/matterhorn

With the Swiss Festival successfully behind us, we are now preparing for next big event, the Swiss National Day Picnic on Sunday, 3rd August. We are still looking for seriously interested singers/yodellers to join us - including some female voices!

Erwin Weinmann

#### Swiss Folk Dance Group Alpenrose

President: Sylvia Hochuli 92 Addison Street, Elwood Vic 3184 Tel: (03) 9531 6575

hochuli@tpg.com.au

It is with sadness and a smile that I write these words. Gwen Eckhardt, a founding member of the Swiss Folk Dance Group Alpenrose, passed away at a nursing home in Canberra.

I have had the privilege to talk to Gwen throughout the years. Gwen was always interested to hear about the group, where we performed, and how the members were. We all have fond memories of Gwen.

The Dance Group is organising the Unterhaltungsabend at the Swiss Club on May 3, 7.30pm with a three-course dinner; Kappelle Gruezi mitenand will entertain. Tombola with lots of prizes. Cost \$40p.p. Bookings via Swiss Club or Sylvia. Come and join in the fun and support the group.

We practice very Tuesday night at the club. We like to have more members. Why not come and join us?

Silvia Hochuli

#### **Trachtengruppe Schwyzergruess** / Australian Swiss Cultural Soc.

(contact Silvia Hochuli - as above)

#### Groupe Romand Du Victoria

Présidente: Rémy Favre Tél: (03) 9571 2835

remy@favrecranage.com www.swiss.org.au/chfrvic

#### Pro Ticino - Pro Down Under

President: Claude Rossi 5 Falls Road, Hoddles Creek Vic 3139 Tel: (03) 5967 4542

#### South Australia

#### Swiss Club of South Australia

PO Box 770 North Adelaide SA 5006 President: Bruno Zueger

swissclubofsa@gmail.com www.swiss.org.au/swissclubsa

On Easter Monday, 21 April 2014, we meet at the beach for a BBQ from 12 noon at the Port Malcolm Reserve -Semaphore Beach Park, Military Road, Semaphore (UBD Page 91 E12). Come by bike along the ocean and breathe the fresh sea air.

Our very popular and much loved Fondue Dinner takes place on the 3rd of May 2014, again at the Austrian Association, Torrens Road, Ovingham. Tell your friends and introduce them to our very traditional dish over which so much fun and laughter is had.

On Sunday, the 6th of June 2014, the Swiss Club of SA Inc. is host to the 4th Australian Jass Championship. Preparations are in full swing and some registrations have already been received. Closing date for registrations is **May 25, 2014**. Please contact the Swiss Club of SA Inc. if you need more registration forms.

Ruth Bloch, Treasurer

#### SA EVENTS

21/4 BBQ at the Beach

3/5 Fondue Dinner, Austrian Assoc.

Australian Jass Championship

(for more details of any up and coming event please refer to the Swiss Express)

#### Sunday, 8 June 2014 Australian Jass Championship

Organized by the Swiss Club of SA at the Austrian Association 11-17 Torrens Road Ovingham SA 5082

Information and registration: swissclubofsa@gmail.com

#### Regular SA Events:

"Hockete" every 1st Friday of the month; come and join us along for a meal and a drink at the Austrian Association at 11-17 Torrens Road, Ovingham from 6 pm onwards.

"Jassabig" every second Month – first Friday (same time & date as Hockete).

#### The "Schwyzer-Frauechraenzli"

Every first Monday of the month. You are welcome to join the Swiss Ladies. For further details please call Rosmarie Copeland on (08) 8336 5932.

#### Swiss Corner Radio 5EBI FM Adelaide

The Swiss Radio Corner "Schweizerecke" every Saturday evening from 6-7 pm on 103.1FM. Call (08) 8211 7066 and make a music request.

#### Western Australia

#### Swiss Club of Western Australia

PO Box 411 Northbridge WA 6865 President: Ursula Knecht Tel: 0466 658 411

president@swissclub.org.au www.swissclub.org.au



## FREE CALLS

to any Lycamobile in 17 countries

with any top-up



For more information visit www.lycamobile.com.au or call 1300 854 607



Mid-February we held our second Bickley Dam swim and picnic. This was again a huge success with lots of families attending and in the hot weather, the crispy water provided a welcome refuge.

A few dates have already been set for the year, starting with the Easter Picnic in April. The committee has decided that we will organise the Metzgete / Slaughter Feast this year after a break last year. Details will be sent out in a newsletter and available on the website. The Fondue is also being held again on June 21.

If you have not been to our events, I encourage you to come along to at least one this year, to experience the casual atmosphere and catch up with people from the home land. If you have children, a visit to the property in Gidgegannup is a must. In times when most kids are only used to structured play, the bush setting lets them and their imaginations run wild in a fenced-off area.

Best wishes

Philippe Bossert, Vice-Pres. Swiss Club of WA

#### **WA EVENTS**

20/4 Easter Picnic

10/5 Metzgete / Slaughter Feast

21/6 Fondue

(please check our website for updates)

#### The Guggeburras

Only "Guggemusig" in Australia. Practice is every Tuesday. Jennifer Leutenegger (08) 9277 7826 guggeburras@swiss.org.au

#### **Play Group**

Petra Clogher – 0404 671 913 petrajost00@gmail.com Facebook: Swiss Playgroup Perth

#### **Monthly Jass**

Every 3rd Thursday of the month, from 6.30pm, North Perth Lawn Bowling Club, Farmer Street, North Perth. Peter Mueller: (08) 9291 8402 pelimu4243@yahoo.com.au

#### **Swiss Yodellers**

Traditional Swiss folk group. Peter Mueller (see above)

#### The Swiss Club Down South

Nicole May, 276 Holbenroad Cowaramup WA 6284 Tel: (08) 9755 5297 mayfamily@westnet.com

#### **Honorary Consul**

Dr Juerg Weber, 0407 452 666 perth@honrep.ch

## Northern Territory

#### **Swiss Social Club Darwin**

PO Box 2443, Parap NT 0804 President: Alois Kissling Tel: (08) 8927 5794 Mobile: 0438 060 515 swissclubdarwin@hotmail.com



Lagoon at North Durras, Canberra Swiss Club Inc.

#### ACT

#### Canberra Swiss Club Inc.

Correspondence to: The Secretary, PO Box 3211 Manuka ACT 2603 Mob: 0402 858 903 President: Heinz Buettikofer

heinz@swiss.org.au www.swiss.org.au/canberraclub

Dear members and friends,

Our coast weekend in early March was attended by twenty members, a healthy number considering there was a long weekend in Canberra with lots on the calendar. On Saturday night, we held a raclette under the stars between two threatening storms, one over the sea and the other along the mountains. We were spared from having to seek shelter and instead, experienced an extraordinary lightning display throughout the night. It was just as if we had taken the Canberra Enlightenment festival with us to the coast. Earlier on Saturday, some played a game of golf at Batemans Bay. Five members joined in the fun, making the nine holes in just over four hours. Anyone who plays golf can imagine how much fun that was. A favourable tide on Sunday morning made it possible to safely walk around the headland to Depot Beach. It was a great outing for young and old. Monika, our resident Geologist, explained some of the interesting layered formations along the cliffs. We even saw a young octopus in his garden, just like the Beatles described it in their song 'Octopus's garden'. Of course, there was the mandatory collection of shells and pebbles, and at the end of it all, Gaby found a sizeable rock she never knew she had in her bag. You see, just join the Canberra Swiss Club and you are assured to have some fun.

#### **CANBERRA EVENTS**

4/5 Bushwalk

13/6 Fondue Night

(please also refer to newsletter / website)

The regular Jass evenings are held every second Wednesday at the Harmonie German Club. Everyone is welcome.

Canberra Swiss Club Choir We sing traditional songs in our national languages. Rehearsals are held at the Harmonie German Club from 6pm to '7.30pm on the last Tuesday of every month. Contact Regula Neilson at r.neilson@netspeed.com.au.

#### Canberra Community Radio FM91.1,

broadcasts a Swiss program every Monday night from 6-8pm. Gaby and Werner present an informative and entertaining programs with local content and news from Switzerland. So tune in your radios on Monday nights.

Heinz Buettikofer, President

#### New South Wales

#### **NSW EVENTS**

27/4 Chestnut Picking, Kookootonga Nut Farm, Mt. Irvine

9/5 Concert outing, opera house (SCCS)

18/5 Buure Zmorge, Austrian Club

(all events organized by the Swiss Club except where otherwise stated. Please check website/newsflash for updates)

#### Regular Monthly NSW Events:

1st Monday: Social evening, jass, and Committee meeting (Eiger)

1st Wednesday: Swiss Entrepreneurs Lunch (Lord Nelson brewery)

1st Thursday: Cercle Romand, soiree pub 2nd Friday: Social Evening (Frenchs For.) Last Friday – Swiss Play Group

(Kirribilli, except July)

#### Swiss Australian Cultural Association Inc. (SACA) President: Ursula Schappi

ursul.sch@gmail.com www.swissozculture.org.au

#### **Swiss Entrepreneurs**

info@swissentrepreneurs.com.au www.swissentrepreneurs.com.au

#### ETH Alumni Sydney Chapter

President: Roland Stocker sydney.chapter@alumni.ethz.ch

#### The Swiss Club of NSW Ltd.

GPO Box 3713, Sydney NSW 2001 President: Daniel Frutiger Tel: (02) 9680 4299 Mobile: 0403 502 048

info@swissclubnsw.com www.swissclubnsw.com

Dear Swiss compatriots,

The new Year has seen a few successful events organised by the NSW Swiss club. The recent Jazz Picnic was well attended with lots of Young Swiss Pa-rents and their babies. The Swiss club offered drinks which made all the difference. Also the BBQ, which was "again supplied by the Club" at Bronte Beach where 30 people had a great time, even though the Rain interrupted us for while.

Don't forget to visit the Chestnut Farm with us on Sunday, the 27th. April. Time and place is on the website and Face book. The ever popular Buure Zmorge is on again on Sunday the 18th of May at the Austrian club at Frenchs Forest. Please visit the new website for more details about all Events.

I wish all members a pleasant autumn, please support your Club.

Daniel Frutiger, President

#### **Swiss Play Group**

North Sydney Community Center Inside Civic Park, 220 Miller St. Noemi Bangel. Tel: 0416 160 919 noemi@gustavkaser.com.au www.swiss.org.au/sps

The Swiss playgroup meets at the above address on the last Friday of the month (unless school holidays) from 10-12. On all other Fridays, the playgroup will meet at various venues in Sydney. A calendar has been drafted for the activities for 2014, for more information please contact Noemi.

Noemi Bangel

## Schwyzerdütsch For Kids

Beatrice Sidari: Tel: (02) 9602 9395 Mobile: 0418 280 178

bsidari@bigpond.com



Annual Harbour Cruise, Swiss Yodelers of Sydney

#### The Swiss Yodelers of Sydney

27 Burra Road Artarmon NSW 2064 President: Alois Kretz Tel: (02) 9419 7277

akretz@bigpond.net.au

The weather was more than kind; it was brilliant on the night of our Annual Harbour Cruise, taking in the sites of Sydney harbour as the sun sank slowly in the west. On board a spacious ferry which was more than suitable to the task, guests enjoyed an evening of music with Hugo and Walter of the SwissOz Connection, Sigi Ackermann and his Schwiezerhandlorgeli, ourselves and fine ambiance.

On April 5, we took part in a German Saengerfest at the Concordia Club, Tempe. Being involved for the first time was most interesting for our group.

Our traditional celebration of the Swiss National Day will be held on Sunday 3 August 2014 at the Castle Hill Show Ground. More details will follow in the next issue.

Alois Kretz, President

#### Cercle Romand Du N.S.W.

Présidente: Anne Resplendino 505 Blaxland Road Eastwood NSW 2122 Tel: (02) 9874 9096

www.swiss.org.au/cercleromand

Le cercle romand regroupe toute personne intéressée par la pratique et le maintien du français. Le cercle est basé à Sydney; il a pour but de créer des contacts entre nos membres par le biais de sorties et réunions régulières. Au plaisir de vous rencontrer,

Pour le comité, Christian Dubois, secrét.

## Swiss Community Care Society (incl. Swiss Seniors of NSW)

P.O.Box 82, Bondi Junction, NSW 1355 President: Armin Roth Tel: (02) 9669 1749 Contact / Organizer: Ursula Mooser: (02) 9428 5593

sccs@swiss.org.au www.swiss.org.au/sccs

We have only one function; a concert outing on Friday, 9th May at the Opera House. Reservation is required. Talk to us, keep in touch!

Armin Roth

## Swiss Folk Dance Group 'Alpegruess'

President: Marco Nussbaumer 7 Wallace Street Willoughby NSW 2068 Tel: (02) 9560 0666 www.swiss.org.au/alpegruess

#### Swiss Historical Society Inc.

C/- Schweizer Kobras, PO Box H283 Australia Square NSW 1215 President: Bettina Boss Tel: (02) 9363 9131 mail@thesswissinnsw.com http://theswissinnsw.com

## Queensland

#### Swiss Society of Queensland Inc.

PO Box 3240, Newstead QLD 4006 President: Rita von Rotz Tel: (07) 3314 8344 tari@swiss.org.au www.swiss.org.au/ssq

Detailed information about the activities can be found on our website.

#### QUEENSLAND EVENTS

	27/4	Jass Meisterschaft
	3/5	Fondue
	4/5	Cheese fondue w.Koalas (Fraser)
	21/6	Raclette
	(organ	ized by SSO unless otherwise stated

Jass Regular Jass evenings held each alternate week. Contact: Fredi Vogel: 3289 1183, or Rita von Rotz: 0431 707 144

Swiss German Playgroup every Tuesday at various playgrounds. Contact Sandra Landolt on 0402 655 158 or e-mail sandralandolt@yahoo.com.au or visit swissplaygroup.blogspot.com

Rita von Rotz, President

#### Swiss Yodel & Folklore Group Baerg-Roeseli

President: Katja Wallimann Gates katja@swiss.org.au Tel: (07) 3871 1339 Secretary: Gabriella Veidt-Wiedmer Tel: (07) 3371 3446 www.swiss.org.au/syfg

Baerg-Roeseli meets every second Thursday at 7.30pm at the Danish Club to practice singing with our teacher Elspeth, play Swiss music and enjoy the company of our Swiss friends. We have several opportunities to perform for the wider Swiss community as well as bookings for private functions. If you are interested in joining us or book us for a function we welcome your enquiries.

Katja Wallimann Gates, President

## Swiss Community Care Society (QLD Chapter)

Postal: SCCS, c/- Erika Vincent, 35 MyrtleStreet, Murwillumbah 2484 President: Lorly Wihler Tel: (07) 3298 5300 / Secretary: Erika Vincent, Tel: (02) 6672 8591 Contact Sunshine Coast: Ursula Sheldon, Tel: (07) 5443 4272

#### **Gold Coast Group**

Contact: Franz Huber Bus:(07) 5597 0666 / M: 0414 97 0666



Join us at the "Cheese fondue with Koalas", Fraser Coast Swiss Group

#### **Fraser Coast Swiss Group**

Take a culinary journey

to the Swiss Alps

order online now at www.fromart.com.au

Contact: Cecile Scherrer
Tel: (07) 4194 0105
Mobile: 0409 286 326
cecile@swiss.org.au
www.swiss.org.au/page.php?ID=105

4 informal Get-togethers per year, Ladies Luncheon & Games nights.

#### **Swiss Club Sunshine Coast**

Contact: Hanni Kaech, (07)5447 7548 scsc@swiss.org.au www.swiss.org.au/scsc

Events for this year have been proposed at our AGM on March 21. They will subsequently be posted on our website.

Our regular "Ladies Lunch" on the first Friday of every month continues to be popular, as is the "Gentlemen's Lunch" on the same day. Following a successful trial and by popular request, it will proposed to the AGM to combine the two and have one lunch, meeting at a different venue on the Sunshine Coast every month to catch up and have a chat. Details are placed on our website and sent out via direct email.

We invite all Swiss on the Sunshine Coast, their families and friends to join us for these fun events, to enjoy good company, keep in touch with old mates and make new friends!

Beatrice Bruin-Broennimann

#### **CONSULATE GENERAL**

Consulate General of Switzerland 101 Grafton Street, Cnr Grosvenor St Tower 2, Level 23, Bondi Junction, NSW 2022, Australia

Postal address:

P.O. Box 282, Bondi Junction, NSW 1355, Australia

Phone: Fax:

0061 2 8383 4000 0061 2 9369 1334

E-Mail: Web: syd.vertretung@eda.admin.ch www.eda.admin.ch/australia

#### **USEFUL ONLINE REFERENCES**

www.revue.ch/regio-en-aus www.aso.ch www.swiss.org.au/csa www.swissinfo.org www.swiss.org.au www.avs-ai-international.ch www.swisscommunity.org

HELPLINE FDFA

Phone: +41 800 24-7-365 Skype: helpline-eda Swiss Revue Online (ad-rates / deadlines / history / downloads)
Organisation of the Swiss Abroad
ASO Portal Australia (Local CSA Delegates / Hot Topics)
Actual News by swissinfo/SRI
Swiss Clubs on the Net in Australia

OASI/DI and voluntary contributions (AHV)
Internet platform for the Swiss Abroad

#### REGIONAL EDITOR / DEADLINE

Marc Andre Godat, Email: mgodat@off-ice.com.au
Deadline next Regional issue, June 2014: 14 May 2014